氣候預告 傍晚驟雪 最高溫度三十度

本報通電 CABLE ADDRESS HUNGCHUNGPO 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.

FRIDAY DECEMBER 14 1956 第壹頁 PAGE 1

本報通訊處 The CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd. 123 ST. PATRICK ST. TORONTO 2, ONTARIO, CANADA TELEPHONE EMpire 3-4957

洪鐘時報

中華民國四十五年十二月十四日（星期五）

孔子式千伍百零七年

夏曆丙申年十一月十三日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE TORONTO POST OFFICE MARCH 21 1926

洪門信條：忠誠救國 義氣團結 義俠除奸

閱報價目表
△短期 每個月……壹圓七毫五 全年……五圓
△長期 每年……壹拾捌圓
無論本埠派報寄報 外埠外國寄報價格壹律相同
[illegible]

聯合國同意聽取蘇聯控(訴)美國

蘇聯責美在東歐從事顛覆活動

紐約聯合國十二日加拿大社電：大會辯論關於蘇聯控訴美國在蘇維埃衛星國家從事顛覆活動，今日經由聯合國公共委員會贊同。

在十六個委員之委員會中，獨多米尼加與主國投否決票，[illegible]及土耳其棄權。

今日較早，大會贊同一計劃，終止英國多哥蘭之英國託管殿爲，並批准多哥蘭與黃金海岸聯合，成爲一新國家，名叫加納。黃金海岸將於明年三月六日成爲聯邦之一個獨立會員。

蘇聯代表[illegible]宣稱其[illegible]之點，及[illegible]代表團有兩個人員謂，如所有其他不能終止蘇聯干涉匈牙利，彼等贊成聯合國採取外交和經濟措施，對付蘇聯。

上議員諾蘭（共和黨，加利福尼亞州）及漢符瑞（民主黨，明尼蘇達州）在一聯[illegible]

[illegible]

蘇聯副外交部長[illegible]對公會[illegible]，指[illegible]美國[illegible]在布達佩斯[illegible]反革命叛亂，[illegible]破壞等等的直接結果，全然[illegible]之罪。

[illegible]對自由[illegible]將[illegible]於十前。英國將不反對包括蘇聯控訴於議程上。對多哥蘭投票，結果爲六十三票對零，九票棄權，另九個代表缺席。

今日在聯合國之其他活動，匈牙利外長荷華夫，曾於星期二日在大會退席。與[illegible]舉行[illegible]會議，聲[illegible]將不評論其所對論爲何。

此際，一英國代表人在紀者招待會上稱，談及政府剛正使外國僑民返英國居民[illegible]內[illegible]之生活難[illegible]。

他謂此情況不能容許長久繼續下去，但不表示英國或採取何種行動。

中國對美態度改變

尼赫魯謂

新德里十二日合衆社電：印度總理尼赫魯昨表示，在[illegible]，中華人民共和國已改變其對美國之態度，現在希望與美國友好一點的關係。

尼赫魯在新聞記者招待會上說：余明瞭北平政府於中共與美國關係[illegible]之改變。

印度總理說：周恩來總理[illegible]與美國有較好的關係。余以爲中國人已安定，及更爲自信，彼等已無[illegible]顧慮。

日本國會核准對蘇聯和約

東京十二日聯合社電：日本國會批准條約，結束蘇聯與日本間之戰爭狀態後，日本國會[illegible]已將[illegible]終結。

三千人被捕在匈牙利面對絞刑

維也納十三日合衆社電：新的蘇維埃[illegible]匈牙利[illegible]今日湧入布達佩斯，公開蔑視聯合國，斯大林式流血整肅匈牙利叛變領袖。[illegible]已施於肩膊。

此際，來自匈牙利南部之不斷謀殺，[illegible]報在幾不多之不斷戰爭中，至少二百機兵被殺，另有政府[illegible]坦克車人員攻步兵受傷。

卡達之政府宣佈戒嚴後，當[illegible]至最高峯時，四千自由戰士從不斷小山峰湧而下。

政府已引用死刑，對付所有[illegible]犯戒嚴令者。[illegible]紙[illegible]的陰影，已不能抑止近千絕望[illegible]的自由戰爭。

一經[illegible]自[illegible]，在過去之日內，二千多人已在匈牙利被捕，[illegible]。

[illegible]數布達佩斯工人今日[illegible]數小時，[illegible]開始[illegible]。

[illegible]，要求[illegible]其軍隊。

[illegible]的蘇聯部隊，已受命支援[illegible]，[illegible]之最[illegible]，有[illegible]至三師新[illegible]至九個師團。

在布達佩斯之中央工人公會[illegible]。

[illegible]及匈利兩人已被定爲有罪，[illegible]之罪。

[illegible]反對外匈新聞記者給予虛偽消息。

假[illegible]的力量[illegible]，[illegible]。

[illegible]一叛亂，反抗勢不可[illegible]的軍力，[illegible]阻止一新的大[illegible]。

[illegible]，呼籲全國，與彼等聯[illegible]。

[illegible]預備[illegible]干涉匈牙利。

西方聯盟同意不對東歐發動解放戰爭

巴黎十二日合衆社電：大西洋聯盟諸國今[illegible]在東歐[illegible]自由。

[illegible]北大西洋公約組織之[illegible]長們，[illegible]發表[illegible]，反對解放戰爭。

[illegible]聯合[illegible]之[illegible]，[illegible]以爲西方[illegible]發動一攻勢，以解放東歐人民。

[illegible]原則，[illegible]人民的權利，[illegible]人民反對蘇維埃壓制政治，[illegible]充分自由，[illegible]必要和平地選擇，通過和[illegible]人民的較大經濟接觸與社會接觸。

[illegible]及存心中的東歐情況，布氏謂：北大西洋公約組織必須以[illegible]。

同意休會五星期

日內瓦十三日聯合社電：[illegible]美國大使約翰遜與中國大使王[illegible]今日在[illegible]秘密會談，同意休會五星期[illegible]於五[illegible]舉行會議。

自一九五五年八月一日以來，兩個大使已作關於[illegible]的會議[illegible]，以談判釋放被禁於中國大陸之美國平民，及可能由中國[illegible]放棄使用武力，以對付國民黨防守之台灣。彼等今日會議[illegible]第[illegible]次。

蘇聯與美國計劃製造原子飛機

倫敦十二日[illegible]社電：[illegible]氏之[illegible]年[illegible]。

[illegible]十年前[illegible]。

[illegible]氏之全世界飛機[illegible]內，蘇維埃航空[illegible]充分地移入現代航空術[illegible]。

[illegible]蘇聯與美國[illegible]動力飛機，它引起[illegible]意見，[illegible]發展過程[illegible]，英國[illegible]第三[illegible]爲[illegible]。

在英國巡洋艦中發現一個定時炸彈

貝爾發斯德十三日路透社電：今日在本處企圖炸毀一艘英國軍艦，已被警察挫敗。是時正在一定時炸彈將會爆炸軍艦以前[illegible]鐘頭。

其他軍警加緊在山岡和沼地搜捕非法愛爾蘭共和國陸軍之恐嚇者。

此爲愛爾蘭內亂後第二日之最險惡亂暴風潮。警察說一個有二百枝炸藥力量的定時炸彈移去，此彈預定將停泊此間之英國巡洋艦[illegible]號爆毀。

障礙的巡洋艦，[illegible]志願後備隊駐在北愛爾蘭之總部，炸彈原令爲早晨被發現，離開[illegible]的時間，預定於下午二時爆破。

大[illegible]蘇維埃衛星國家之暴動開端，任何個別暴動的行動，將使更有關的人民受害。

他警告在東德如有叛亂，將會向東德人民提出若干不[illegible]的要求，如是引致全球陸到大規模戰爭的邊緣。

天津出口地毯首次運銷南美

香港五日電：天津消息，天津地毯生產部門最近的一批淡綠、銀灰、駝黃等色的精美圖案地毯，已裝船運往烏拉圭，這是天津口岸地毯出口的歷史上第一次直接運銷南美洲的貨物。

在最近兩個多月來，過去沒有買過天津地毯的一些亞非國家，都紛紛來要貨。過去向來購買[illegible]、法國、芬蘭等國家一向在購中國地毯，現在[illegible]國家都直接找天津口岸來建立業務聯係，並且已經訂購了大批地毯。

蔡廷楷視察僑鄉

和僑眷舉行座談會

香港五日訊：廣州消息，全國人民代表大會常務委員會委員、華僑事務委員會委員蔡廷楷，在開平縣視察僑務工作後，已前往洪江視察。

蔡廷楷在開平縣逗留兩天期間，聽取了有關部門的工作[illegible]，分別和僑眷們舉行了座談會，在座談會上，僑眷們對政府的[illegible]和照顧表示滿意。

蔡廷楷[illegible]僑眷們積極生產，[illegible]切聯系海外的親人，共同建設祖國。

蔡廷楷還應邀參加了開平縣歸國華僑聯合會會員代表會議，他要求歸僑委員們經常向行政部門反映意見，改進工作。蔡老先生南下視察時，曾受到[illegible]委會[illegible]，對僑鄉視察。

蘇聯邊疆守衛隊槍殺一名外國間諜

[illegible]斯科十三日聯合社電：[illegible]報紙蘇聯報，蘇維埃邊疆守衛隊最近殺死一外國間諜，該間諜[illegible]過其黑海岸邊而入蘇聯。據報他被槍殺，一夥件被拘捕。其時彼等[illegible]規避追蹤之警察[illegible]由大[illegible]助，[illegible]不披露兩人之名字或國籍。

意大利發生工潮

醫院煤氣停止供給

羅馬十二日聯合社電：[illegible]

香港爆竹廠爆炸

據報一婦人失蹤

香港合衆社電：此間有一間爆竹工廠昨發生爆炸，現查出有一個婦人失蹤，七人受傷入醫院救治，其中兩人[illegible]。

該爆竹工廠是香港唯一一間獲得港府發出之營業准照的，至於起火原因，未見報告，相失詳情，尚待查明。

台灣汽車准照

每架三百美元

聯合社台北十三日電：在台灣，一架汽車的准照要約交費金一百二十元至二百廿五元。

探險隊計劃尋索喜馬拉雅山雪人

新德里十三日路透社電：美國與澳洲之聯合探險隊，預期於明年正月動身，[illegible]拉雅山搜索「可怕的雪人」，以三個月爲期，尋索[illegible]，[illegible]博物院主持。

法國會贊同將薩爾歸交西德

巴黎十二日[illegible]電：法國會今日以三五四對二[illegible]票贊同一條約，將入[illegible]於明年元月一日[illegible]德國，如是移去法德關係[illegible]。

爪哇東部水災

六十六人死亡

印度尼西亞[illegible]爪哇[illegible]及學生水災，[illegible]六人喪生，[illegible]二百多人失[illegible]之辦公室[illegible]家可[illegible]，損失[illegible]多[illegible]七十五[illegible]沒，[illegible]。

[illegible]大利[illegible]私營商[illegible]工人[illegible]，[illegible]停[illegible]三日。[illegible]

本埠新聞

星報再指出 承認中國之重要

昨十二日星報刊載社論一篇，題爲「承認中國」，茲譯錄如下：

新任安省水電委會主席鄧堅禮演詞，向來均值得聆聽者，非因不是因其他地位之重要，而是他之智識高超，及觀點正確。當鄧堅主張承認「共產中國」時，吾等毫不驚異，但是有因當共產制度之心理，發表理由，只是面對着世界之現實情況而運用正確理智而已。

但之演講詞「一旦對進步迅速之中國，不加以承認之政策，只徒成對於業有極大之發展，由與此一政策，不特將妨礙亞洲之巨大國家經濟及工業化之協助工作，迫令亞洲落後於一國之手中，而及締門戶封鎖，令他人亦無法參加協助進展」。

鄧堅繼續發表意見，英國醫務院[illegible]給與美國其近視決定之錯誤後果，然時已有良好情況表現，美國人民當會已開始了解一種事實，有世界五分之一人口，是由某國富有前途之大國若中國者，不能不加以理會。

但如鄧堅所指出，如今大陸然成不是此種狹隘政策之主動者，但吾等追隨美國政策之錯誤，則爲吾同一樣愚劣。

市政委會要求調查的士牌照黑市事件

大多數市政委會議員[illegible]支持一項動議，要求對都朗度[illegible]的士牌照[illegible]市[illegible]多[illegible]尼[illegible]此一[illegible]要求[illegible]之的士牌照，因而在昨日市行政會議中要求實施調查。

[illegible]一九五四年以來之的士牌照[illegible]全体一致[illegible]取消其他[illegible]。

[illegible]中東示支持丹尼[illegible]。

市[illegible]閔[illegible]判[illegible]亦加以支持。

[illegible]之決[illegible]准大批的士牌照，今夏市警委會共發牌照一百〇八個，[illegible]者一月份會議中批准七十九個之多，[illegible]牌照發出不久後，即有五十個牌照轉手，其代價一千五百元，[illegible]

天時不定 易患傷風 防治傷風 此丸第一

冬令進補 宜服 乾坤大補丸

凡服過乾坤大補丸者，均知其確有恃白中所說轉機功能，防病强身，延年益壽，是因季應時常服之良劑。冬日天機閉殺，及時進補，至是上濟，况乎天時無常，稍一不慎，即易傷風。服乾坤大補丸，增强抵抗，即可免於感染。已患者，能於常量之外，酌量加服一粒，亦可早獲痊愈。如府上有人患有傷風，合家歲年以十之人皆服此丸，當可減少感染機會。敝藥行贈送樣品，早已停止，勿再[illegible]索樣品，[illegible]足數日，但須慮其真效，必須持恒常服，方能收得實益。 紐約仁壽藥行啓

價目：每樽七元五角，郵費五角，兩樽[illegible]五元，郵費免收。

Somerset Vita Co., 60E. 42 St., New York 17, N.Y.

已患傷風者 服此丸可獲早愈

未患傷風者 服此丸可免得病

GEORGE CHOW

〈總代理〉

R. F. Heal Insurance Agency

本保險代理公司特聘周天祿先生爲本公司總代理向華友導買保險手續凡屬保險事情可隨時向周天祿先生磋商便可知詳細一切

R. F. Heal Insurance Agency

EM.3-3456 112 Yonge St.

馬植三經紀

Ken Wiles Ltd Realtor

153 St. Clair W. Toronto

Office WA1-1191

Res LE1-5545

本人代理樓屋大小生意買賣經紀服務忠誠僑胞光顧特別歡迎

鳴謝

啓者弟因胃部患奇症入都城中央醫院調理，幸蒙醫士將時期醫治，今經痊癒出院。但在本院期間，荷蒙黃江夏堂、寶山公所、會樂園暨各兄弟親戚朋友，頻到院慰問，並贈鮮花香煙等，弟十分感激。今經出院，本應一一踵門拜謝，但適醫師之言，在寓休養，謹綴數言，藉申謝忱，並祝諸君康健。 弟黃謙潛啓

西餐館出賣

本餐館在朗布蘭路經營多年，生意甚好，目下每星期仍有五百五十元左右，現因東主年老，擬半批售價伍千五百元。有意購者請前來面議。

1321 Lakeshore Rd. Longbranch Ont.

在加拿大最老的銀行保護汝貯的款

一百三十年，加拿大人成自信任滿地可銀行，請仿做百萬加拿大人的樣子，在加拿大第壹銀行貯蓄，以保安全。汝將在滿地可銀行，尋得良友，如蒙惠顧，極表歡迎。記者：不論汝在滿地可銀行之任何分行交易，全銀行之資源，將保護汝的貯款。請於今日進來，開一新貯戶，並接受滿地可銀行之存摺。

MY BANK BM

BANK OF MONTREAL

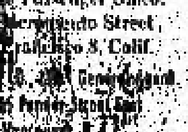
加拿大第一銀行

自一八一七年以後與各界加拿大人合作

美國總統輪船公司

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

[illegible]



AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

Chinese Passenger Office: [illegible] Sacramento Street, San Francisco 8, Calif. [illegible] Pender Street East, Vancouver, B.C.

[illegible]

均安號

美國總統輪船公司總代理

總代理美國總統輪船公司辦人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩泉亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遊客來加拿大在本號定船位，由本號預訂船位定妥，搭客須有一定船期之輪船乘加，保證有位，快捷妥當。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 十一月廿三日
克利夫蘭總統 十二月十五日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統 十一月廿日
威爾遜總統 十二月十五日

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
PACIFIC 1025

加拿大 陳郁公司 多朝

CHIN YOKE CO.
130 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM8 2046

美珍古勞
銀針茶十磅拾一元
大壽碗每副四元五
冬青碗每副一元二

各廠雙抽老油
十磅庄每罐一元四
百磅庄每桶廿一元
老抽油每桶十八元
史國公酒一元七五
各種藥酒壹元一五
二磅油曹白一元四
二磅油花同壹元四
內附陳郁辦事處
向僑胞服務[illegible]
會委托來所購教
[illegible]

美國總統輪船公司

往返香港船位直接替搭船期舟車價目旅行手續，歡迎垂詢。

太平洋旅行社 TORONTO 12A HAGERMAN ST. EM-3-9655

住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910

兼代理洛遜市炭公司煤炭、燃油、及燃油爐器具。

復興公司

FORD HING 167 Mc Caul St. Toronto Ont.

★加拿大和平會主席文幼章博士夫人
★最新的英文書作
「五星飄揚新中國」一冊 一元
△三大贈品▽
中華人民共和國憲法草案 一冊
反對自由主義 一冊
漢文簡化字表 一冊

最新中國普門(宋慶齡著) 一元九五
祖國與學[illegible](鄧[illegible]著) 一元二五
鐵水奔流(周立波著) 一元八毫
普通一兵 一元弍毫
牛虻 一元二毫五
毀滅 一元三毫五
祖國十二詩人 八毫
共產主義人生觀 三毫五
政治經濟學講話 七毫五
阿丁會迅的生活 二毫五
列寧傳 一元六毫
汽車配件圖解 一元一毫
不管 C.O.D. 僑胞見諒

侯梓溪醫[illegible]

友記合棧有限公司

Yee Kee Hop John Company LTD.
81 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. EM3-3883

香港新到來祖國各項貨品
加東總代理美國古利富公司味
白油精每桶六十磅每桶[illegible]元

[illegible]

士機電帶公司

A. Smith Belting Works
138 York Street at Adelaide
Phone EM-3-1437

[illegible]

加拿大 萬利燒腊 多朝

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST, TORONTO, ONTARIO, CANADA
EMpire 3-1921

[illegible]

西[illegible] Dundas St W. [illegible]

GEORGE CHAN [illegible]

[illegible]

加國新聞

勞聯支持提高外國膠鞋入口稅

退任領袖德魯提議 保守黨放棄進步兩字

陳穎川堂選舉通告

逕啓者本堂茲于本月十六日(即星期日)下午三時召開全体昆仲大會為選舉明年各科職員仰各昆仲屆時踴躍赴會共選賢能以勵堂務是所切盼此告

中華民國四十五年十二月十二日

衣館出賣 價錢相宜 如意買者 前來面議

150 St. Marie St. Collingwood Ont.

安省中華總會館附設文化影片社放映

孽緣

歐陽莎菲 藍鶯鶯 嚴俊 (主演)

地點：加仙那戲院

時間：十二月十八日十午二時

安省黃江夏雲山實業公司通告

為通告事茲定四十六年元月十三日下午二時在本公司召開股東大會同時選舉當年職員選舉票已寄發如未收到希即來領依期投票屆時並希出席共策進行為荷右通告

本公司全体股東

中華民國四十五年十二月十二日

都城達權社通告

為通告事本社定于本月十六號下午八時召開全体大會為初選明年職員兼磋商要事仰各社員一体知照

一九五六年十二月十二日

代柬

本劇社定于十二月十六日下午二時舉行廿三週年紀念慶典禮成茶會至下午七時寅具薄酌席設金龍酒家統請

洪門昆仲嬸姆姊妹

僑界親友男女藝員 駕臨助慶曷勝榮幸

多城振洪聲劇社全人敬約

羅市林

加拿大最好之香煙

環球公司 WAN KEW CO.

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

告白位

司理 林善彰 林環陵 啓

進步書局

Progress Publishing Co.

740 Bathurst St. Toronto

人民畫報(中英文) 每年十二本 加拿大壹元五毫

中國婦女(中文) 十二本壹元貳毫

蘇聯畫報(英文) 每年十二本貳元九毫

良友美髮室

GOOD FRIEND BARBER SHOP

187 Dundas St. W.

Toronto Ont. Canada

本號特聘名師 男女理髮專家 剪髮洗頭吹波 經驗的確豐富 頭髮吹遇包服 工作包君滿意 正式祖國師傅 精工電男女髮

地址 丹打街 四海飯店對面 即香江飯店 六間

恭祝 聖誕 賀 新年

照相

中華攝影研究社

Chinese Camera Club

204½ Wellesley St. E.

TORONTO.

Res. WA-1-7756

專營拍影天然彩色相・婚禮全套紀念相・時間預約時間每日下午一至九時・本社最近擴大設備・善拍影場及冲晒場

攝影・天然彩色相・黑白相・大等全部學術・時間分鐘・臨場實地研究・律歡迎・

天生堂

Hing Sang Hong

362 POWELL ST. EAST Vancouver, B.C. Canada

光源

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. EM3-4137

工商業者陳京原 獻給國家萬册圖書

香港訊：廣州消息：居住香港的工商業者陳京原，最近將珍藏多年的一萬多册圖書捐獻給國家，這批圖書已經由廣州博物館接受保管。有關方面並已去函陳京原致謝。

陳京原這次捐獻的圖書，包括「二十四史」、「四庫全書」影印版珍本、「康熙字典」、「佩文韻府」、「資治通鑑」、「大清會錄」等。

中國的抽紗製品

香港訊。廣州消息：抽紗製品是用麻布、夏布、顏布、府綢布、網眼等為原料，用手工抽織而成的，是中國著名的手工藝品之一。它不但為國內人民所需要，在國際市場上也享有盛譽，深受各國人士歡迎。

中國的抽紗製品目前約有三千多个花式品種，產地[illegible]汕頭[illegible]煙台為主。潮汕地區[illegible]品。已有大約[illegible]歷史[illegible]女的手工藝品。目前，潮汕[illegible]加抽紗製作的婦女約有二十[illegible]。近幾年來，由於國家大力[illegible]紗工藝的發展，抽紗的出口[illegible]斷增加，一九五五年潮汕抽紗出口比一九五零年增加了三倍多。今年以來，國家進一步擴展對外貿易，潮汕抽紗從今年上半年就已[illegible]個國家的商人建立了貿易關係[illegible]由於擴大，以及增加[illegible]信要求[illegible]潮汕抽紗公司的[illegible]去年的十二倍。

潮汕抽紗製作[illegible]，可分為[illegible]網花[illegible]等類[illegible]手套、花邊、[illegible]枕套、衣用頭巾、[illegible]以配上各種顏色[illegible]如有一種比[illegible]玻璃紗，配上了彩色[illegible]綉[illegible]種抽紗製品，大部[illegible]巾，許多來我國[illegible]對潮汕抽紗很感興趣[illegible]時，都購了不少抽紗製品作紀念品。

煙台所產的抽紗製品，[illegible]絲藝術的網工，各種[illegible]網、紬子、龍衣、花邊[illegible]網扣。

JIN L. SOO HOO
P. O. BOX 824
Fernandina Beach, Fla.
U. S. A.

正金鑲眼 本公司[illegible] 交易[illegible] 費[illegible]
△伍仙寸每只式元 △六寸每只[illegible] △五寸每只壹元 司徒公司啓

加拿大多倫多 廣東飯店 CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6384

廣東飯店 從新裝置 冷氣設備 特聘名廚 日夜開市 大餐小酌 招待備至 定價公道

醫學博士 羅景耀
109 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538

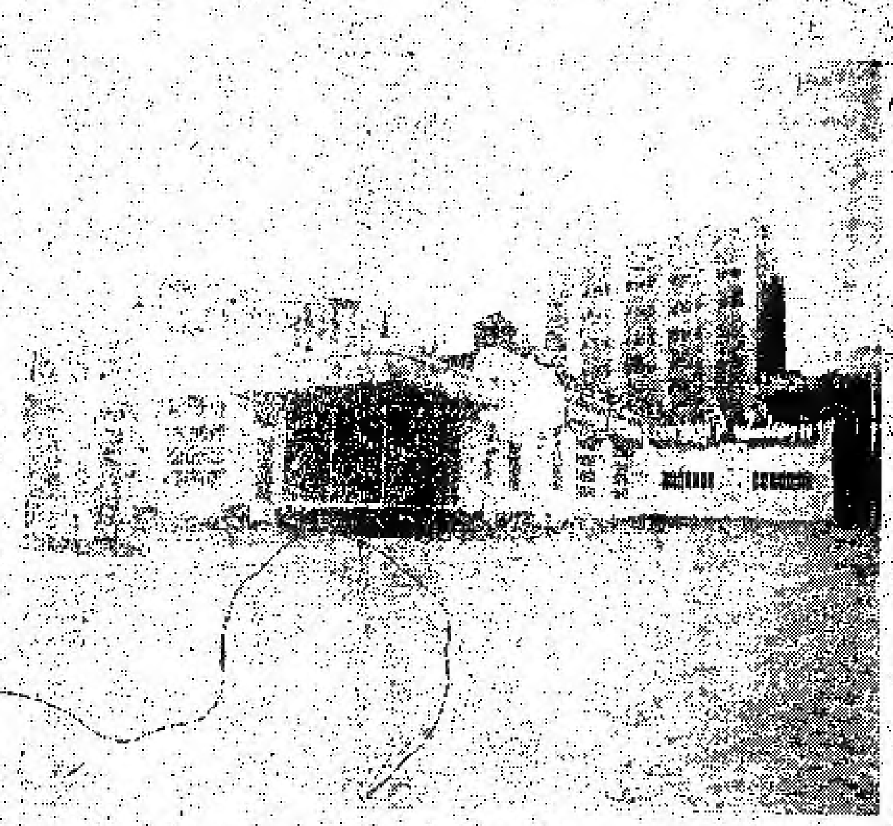
診症時間 [illegible] 下午[illegible]時至[illegible] 禮拜[illegible] 下午式時至六時

回國及返加旅客 [illegible]，或[illegible]請用[illegible]，招待妥當，回國購票，飛機票，船票，請[illegible]，或到[illegible]鐵路局[illegible]接洽，[illegible]加拿大國家鐵路局 華人[illegible] E. C. Mark 12A Hagerman St. Toronto 電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大多倫多 中國國貨公司
China Trading Company
145-147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.[illegible]

衛生大藥會 (各[illegible])
[illegible]

中國國貨公司 正司理 李[illegible] 副司理 林[illegible]



Edward Motor Service
132 Chestnut Street Toronto Ont.,
Telephone EM6-6192 EM6-5324

悅華企業有限公司
總理廖崇憲 副總理林進寧 助理何連丁

近年來因加國公路交通之便利，我華僑購買自由車為經營或為旅行方便之用者，數目眾多，本公司為利便僑胞起見，除經營旅館、洗車、停車場而外，添[illegible]修理自由車、[illegible]側邊地位[illegible]數年[illegible]所以生意[illegible]日之[illegible]聘工[illegible]聘入[illegible]修理工作[illegible]本公司[illegible]如[illegible]車油色[illegible]

遠東商業有限公司
自製(參茸)批發([illegible])出品
Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada.

遠東商業公司 (東)精廠(遠)鋪啓事
李鐵如啓事
啟者：近來時多遇娟、在店工作時間甚少，凡親友來函取貨、可直寫本公司或司理部收、倘非與弟個人來往之函件、不可致弟之名、以免阻誤時間、致有負顧客之厚[illegible]
專此奉告、并候
諸君康健
弟李鐵如謹啓
遠東商業有限公司 [illegible]理李[illegible]

生活報[illegible]新張廣告
本飯店[illegible]設在[illegible]街七十[illegible]
[illegible]
本飯店主人啓
EM6-0229

NORMAN ENDICOTT
Barrister & Solicitor
4 ALBERT ST. EM4-2348

律師 NORMAN ENDICOTT 專辦中西文大小案件 及買賣合約 等件[illegible] 文件[illegible] 譯人員

牙科博士 盤國恩
DR. F. H. PON
192A DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

時間 △星期一至星期五 上午十時至十二時 下午二時至伍時 △星期六 上午十時至下午壹時 △星期日 下午二時至五時
如有特別事請預約
醫所在丹打士街西門牌壹百九十二號A
△電話 醫所 EM6-4595 寓所 LE6-9275

加拿大 怡安大藥房
GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

(恭)冬節送禮貨品 應有盡有
△汕頭出品水松[illegible] △景泰花瓷名貴花樽 △顧繡花龍絨[illegible] △繡錦各色女[illegible] △潮花[illegible]女[illegible] △印花[illegible]女[illegible] △[illegible]繡各[illegible]女[illegible] △織錦[illegible] △織錦女裝色絲長袍 △織錦新[illegible]家內袍 △[illegible]女[illegible] △[illegible]
△汕頭[illegible] △織錦各色[illegible] △江西[illegible] △象牙名貴[illegible] △潮花女[illegible] △雜木名貴雕刻玩公 △江西瓷器杯碗花瓶 △各色時代女界[illegible] △上山[illegible]男[illegible] △各色光[illegible]花[illegible] △顧繡名貴花鳥鏡畫 △廿一[illegible]
新花製[illegible]中英文[illegible] 大[illegible] [illegible]聖誕[illegible]片(每只七毫五)水[illegible] 糯米[illegible]化裝香品[illegible] [illegible]新到各種名伶唱片[illegible]

駱盛和藥房
TOM LOCK DRUGS
136 Dundas St. W. Toronto
EM-6-3122
Photo Finishing By Charles Abel

本藥房[illegible] [illegible]各[illegible]、[illegible] [illegible]影用具、[illegible]代沖曬放大[illegible] 女化裝日用品、代[illegible]心[illegible]
聖誕將到送禮合時男女香水化裝用品小孩玩具攝影相[illegible]式式俱備價錢相宜款式[illegible]蒙光顧無任歡迎！

排子花邊、新州府大王花邊、純綫花等，花樣繁多，均由工作精美，如用白、灰兩根綫製成的網狀圖，上錯綜網紗，網組拆在白布七吋網組排方形花布，手扯花邊扭在麻布上時扯花邊種有，有些屬最繁複紛紛的工作才能抽紗而成，網紗綫化的圖案就有圖白色調色，在各種花邊中，有蝴蝶，梅花，一甲字布等五十多種花紋，各種產品以針法均勻，保持原色光綫，扣紗光滑秀麗，鐵邊堅固，保留有花邊飽滿，扒綫牢固，行銷[illegible]。大們又稱它為「花邊抽紗」。

一 烟台的花邊抽紗也有五十多年歷史，在一九三五年至一九三七年間，產品輸出口總值曾佔烟台出口總額的百分之[illegible]。近些年來，烟台的花邊抽紗市場[illegible]的開展，[illegible]有了新的發展。

暴風雪突襲叙利亞

叙利亞，大馬士革十二日路透社電：暴風雪為此中東國家之從未有過，今日已遮蓋叙利亞之約多部分地方，在大馬士革和黎巴嫩首都貝魯特間之道路與鐵路線，已被大雪阻塞。

西餐館出賣

生意暢來，今擬有超越跌價千台，今經營下此良課未決無奈每書取價，最平價期現款，如欲購者，請來面議。

Charlie Chan
BraceBridge Ont.

請華青年一名

做洗車的工作
薪金定然從優
如意到來面議

132 CHESTNUT St.
悅華車房啓

承受生意廣告

啓者本堂承受李璞樂兒之餐館全盤生意用具傢私什物租批鐵床等，舖在彼李市頓埠李氏餐館 Leas Cafe 863 King St. Preston Ont. 原定於十二月十八號在狀師樓交易清楚，如李璞樂兒有欠到各梓里市借會項按揭欠賬與該餐館有涉及者，請依期到來通知，並與李璞樂兒理論，如逾期不理，一經交易之後，與新手人無涉，先此聲明，以免轇轕，此佈。

中華民國四十五年十二月十三日　同義堂啓

警事

時維九月，序屬三秋，僑領孔文燦之高祖[illegible]

搬運行李

本人當時天梨園專接車行李，僑有搬運房或過埠行李等，均可親到大梨園詢問便知。黃炳啓

時間：正午十二點至到夜間一點
113A Chestnut St.
EM3-2717

承接坭水工作廣告

本人專做坭水工作，凡打沙灰，修整牆壁，渠通，修整屋頂，水渠及白鐵等工作，索價克己，倘蒙歡迎。

ED. DILLON 244 McCAUL ST.
電話 WA-2-9782

富隆羅貨芽菜公司

加拿大　滿地可
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
78–80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409　MONTREAL 1, QUEBEC　TEL. HA. 4961

合時貨品　源源辦到　雜頭雜貨　茗茶海味　挑選精美　以應顧客　衣舘餐館　用具齊備　特聘雕圖　名師主理　芽菜業務

▲代理▼
×古淋公司　×各樣麥早餐公司
⊙餐館應用餐具⊙

永生燒臘公司

加拿大　多倫多
WING SANG CO.
144 DUNDAS ST. W.
Toronto Ont. Tel. EM3-9838

專賣芽菜　每磅一毛　劉孔道

新西湖飯店

加拿大　多倫多
133 DUNDAS STREET W.
Phone EM-8-7553
TORONTO ONT.

本店新張，趣味西化，裝修華麗，地方雅潔，各色餅食，飽餃點心，雲吞粿麵，大宴小酌，隨時應命，美味適口，烹調精良，僑胞光顧，特別歡迎。

M. Y. Hong 150 Quebec St.
Prince George B. C. CAN.
[illegible]

周年三號至一止

十一月十五起至十二月十二號止一週年紀念
[illegible]

WESTERN HEATING & VENTILATING Co. Ltd.

2324 Danforth Toronto.
OX-8-1197 OX-8-1198　關洽住家 UN-1-1664
Domestic, Commercial & Industrial Specialists

天然煤氣為最利便經濟之燃料，本公司是天然煤氣專家，為家庭商業工廠服務，如華友欲改置新置水箴煖氣爐換氣機等，今為利便華友起見，特聘關洽為華人經理，如有委托，請與關君接洽，他誠意為君設計。

名廠貨品　充期現款　一律歡迎

廣興有限公司

加拿大　多倫多
KWONG HING CHINESE FOODS LTD.
64½ ELM ST., PHONE EM. 6 2307
TORONTO ONTARIO CANADA

本公司精製食品，驛門芽菜，生虾豆腐，大小光麵，隨銷歡迎。
△罐頭食品▽
冬菇廿安士壮每箱二十四罐一十九元七毛九
冬菇十安士壮每箱二十四罐八元七毛九
芽菜廿安士壮每箱二十四罐七元五毛
瓜菜雜碎廿安士壮每箱二十四罐六元二毛
荳腐二十安士壮每箱二十四罐九元六毛
酸菜二十安士壮每箱二十四罐十二元
綠豉冬瓜廿安士壮每箱二十四罐
新辦到美國出產孩子商標
頂靚白米白磅庄每包十二元七毛五仙
美國極好名亞力山大味精十磅庄每罐一十九元

總理　吳道一
司理　鄭傳富

國公司斗零洗衣館

170 ELIZABETH ST. TORONTO ONT.
電話 WA-3-2254
[illegible]
周北鉅啓

新世界酒店

HOTEL NEW WORLD
Phone [illegible]　[illegible] St. Toronto, Ont.
[illegible]

合心飯店

HOP SAM
86 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT.　EM3-7094

本店[illegible]，中西[illegible]，[illegible]，大宴小酌，取價從[illegible]，請君[illegible]，為分歡迎。

合心飯店主人啓

[illegible]

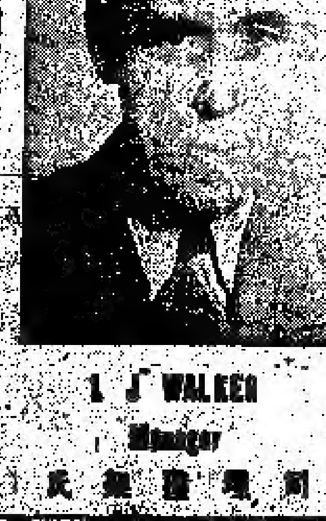
SHING WING [illegible]
[illegible] ST. [illegible]
MONTREAL, Q.　TELEPHONE [illegible] 3113
[illegible]

IMPERIAL BANK OF CANADA

116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行

◎設備安全貯蓄箱　以應華顧客租用

你的貴重物品安全，免被火燒或盜竊否？本行最近設置許多新安全箱，留為你用，租金每日不及[illegible]



I. J. WALKER
Manager
司理　華爾架

兩位：本行接理香港滙兌，[illegible]，價格最廉，請與本行商量[illegible]，[illegible]

環球公司

加拿大　滿地可
VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 6635

△本店由祖國辦到
京菓海味　油糖茶米　絲髮頭繩
藥材補品　名貴古玩　日常用品
應有盡有　僑胞光顧　極表歡迎

滿地可埠環球公司
朱潤齋
方榮貴
方建勳

興昌兄弟藥房

SINGER BROS. DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto　Ontario　Canada

△大補丸 有轉弱為強、返老還童之功，本藥房精心研究製之培元大補丸，西名（[illegible]），敢謂有轉老返童之功，弱者服之固然強壯，強者服之更加精神，服之而[illegible]之功效，奇效[illegible]
每樽價銀二元半　三樽六元半

△患痔症者注意
內外均能收效　每盒弍元
本藥房有痔（[illegible]）[illegible]，[illegible]專治[illegible]可用「[illegible]」[illegible]，凡患痔者不分內外無須要處[illegible]，[illegible]能立止，連續用之可[illegible]，[illegible]試用之，自知其功效之大。
[illegible]
總行門牌三十四號　僑友光顧　無任歡迎

（寧神丸）
本藥房之（寧神丸）西名（NERVE-RESTERS），[illegible]失眠與不安寧等症，因[illegible]，[illegible]亦能[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，上開諸病者請到本藥房一[illegible]
價目每樽一元

專治膀胱炎及腎病，不再於夜間起床，如有患腰酸腳痛及腎部風濕痛等病，本藥房(第十五號藥方)[illegible]，即服用立卽見效，能[illegible]健康之[illegible]，西名（[illegible]）
每樽價銀二元

（注意）本店每日早九時開市，下午七時收市，禮拜日全日休息
本藥房主人啓

別四年的中國

加拿大和平會主席 文幼章

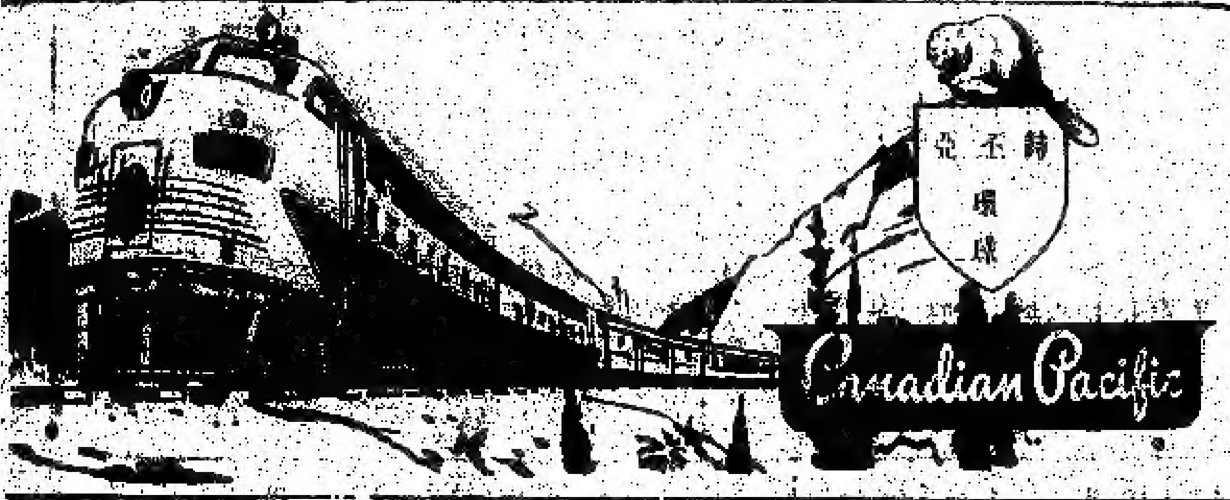
[illegible]

和平的變化

我們旅行過的地方有北京、包頭、玉門和敦煌的大西北的一部分，蘭州、西安和四川，以及我們曾[illegible]南京和上海，到目前[illegible]我們的[illegible]已經寫下了三個深刻的印象。

第一個印象就是[illegible]

[illegible]



[illegible]太平洋火車行車時刻

[illegible]

TORONTO ONT.

Montreal 1, Que.

永興隆麵廠

WING HING LUNG CO.

舖·UN1-5272 宅·UN1-4436

1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美 出品 馳名 一家 麵粉 春捲皮 雲吞皮 鮮明全蛋麵 便利 異常

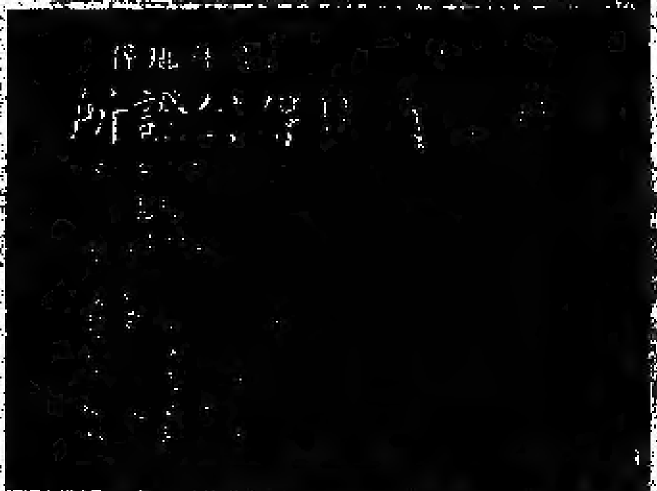
價廉 物美 久經 馳名 遠近 光顧 快捷 寄到

三利公司

SAM LEE CO.

102 Elizabeth St. Toronto, Ont. 電話 EM-3-0063

[illegible]



黃雲友商店

WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.

TORONTO ONT. 電話 EM-4 6086

千里送鵝毛 [illegible]

[illegible]

好世界飯店

Hoe Sai Gay

69 ALBERT ST.

TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 中國小酌 本店主人啓

永泰昌公司

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Can. Phone UN1-4061

新到 禮品 [illegible]

[illegible]

[illegible]

117A ELIZABETH ST.

TORONTO ONT.

[illegible] EM4 0040

[illegible] EM3 0090

[illegible]

國新商店

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St. w.

Toronto Ont. EM-8-1449

本號新創各種冬[illegible]

[illegible]

金綸

KAM LUN

TAILOR AND CURIOS

31 ELIZABETH, ST.

TORONTO ONT.

[illegible]

[illegible]

屠鐘

說古談今

技擊小說

洪熙官五戰喇嘛僧（九）

我是山人著

亦是雞鳴狗盜中人。與李[illegible]山等有同門之誼。當即招呼春宮中住下。休息一日。並入[illegible]劍坡中。[illegible]稱洪熙官已回羊城矣。與洪文定、胡亞彪、周[illegible]傑、余化龍四人。仍在大佛寺內[illegible]館授徒。來者踴躍。[illegible]匿跡。[illegible]安無事。[illegible]山大喜。即著[illegible]龍山依計進行。[illegible]龍山換過衣服。施施而步手。施施然[illegible]中大佛寺而來。既到寺前。已見寺前橫額。劉[illegible]大佛寺三個大字。門側貼上。亦[illegible]有少林[illegible]館之招牌。知洪熙官乃武術[illegible]家。[illegible]於寺內者也。乃舉步入內。[illegible]。[illegible]見一人迎面而出。[illegible]龍山觀其人。年已五十有餘矣。身体健[illegible]。龍[illegible]虎步。濃眉大眼。[illegible]字口面。氣概軒昂。[illegible]勃勃。身穿深灰色[illegible]長袍。白襪黑鞋。[illegible]勇之中而有斯文氣象。[illegible]龍山[illegible]不[illegible]洪熙官。洪熙官亦不[illegible]識[illegible]龍山。原來此人。果然是洪熙官。洪熙官是時。[illegible]步出寺前。欲往[illegible]巷[illegible]歸來飲酒。忽見一老者入。初以爲是鄉來[illegible]已而。乃不之理。[illegible]宗寺外而行。[illegible]龍山一見。陪笑拖拳曰。先生。請問洪熙官大師[illegible]。是否在此間[illegible]洪熙官停[illegible]首曰。然。老丈欲找洪熙官[illegible]。[illegible]龍山曰。老夫是[illegible]來此。因[illegible]染有微[illegible]、故欲請洪[illegible]傳代[illegible]診[illegible]耳。洪熙官乃問之曰。本人只是跌打醫生。汝所[illegible]何病。須本人醫理。[illegible]龍山曰。正因老夫所患者乃跌打。故來[illegible]師傅診[illegible]耳。洪熙官至是。乃請[illegible]龍山曰。喂。老丈既然患跌打。請進入館[illegible]詳談可也。於是二人乃入右[illegible]中。洪文定、胡亞彪[illegible]人[illegible]等[illegible]中。[illegible]道。[illegible]即傳引一人[illegible]。[illegible]忙起立相迎。延之上座。獻上[illegible]茶。[illegible]山曰。[illegible]洪大師傳耶？洪熙官曰。失禮。[illegible]便是。請問老丈貴姓[illegible]名。所患何病。[illegible]龍山[illegible]人。只[illegible]門之[illegible]。不敢以真[illegible]名示人。乃詭稱曰。老朽姓林名[illegible]。乃[illegible]林村人。

轟動北京的京劇大會演

★宗甌★

他們就一面風改[illegible]他的鼻樑一彈歪了，放了手，順着肚子，歪歪斜斜的進上台，還不斷躲着鼻樑，活像生活劇劇的一個病代的病況的病人。觀衆立刻報以熱烈的掌聲的表演和優美的演唱，瞬間吸引住了。忘了所謂吶喊采絕聲。

孩童化，這位舞台[illegible]的一睬的他自己們，都很讚揚。他現在表演的上下了，但時常一番化裝，可以說手飾的存，不符合戲，特別他那一八字的白臉[illegible]眼睛[illegible]是[illegible]了[illegible]

[illegible]台，已現在，台上，是父子。真是「一輪父子兵」了。李少春的幾個用心動作，引起的一個「犀牛望月」，得到台下熱烈的掌聲。而李小春亦顯不弱，[illegible]手下無弱兵。了一套「空手入白刃」。

最使觀衆感到興趣的是二位青年武生高元鈞、高元慶[illegible]飾演天霸一角。黃天霸是馬連良的學生，高元慶是四大名旦之子。兩人都是富連成科班出身。身手嫺熟不凡。[illegible]演來勇猛，武生之稱也許是年輕人漢劇一起，跟着一般長靠之量。都一個接一個的猛最後一場大開打中。三個著天霸輪流出場，車輪大戰使馬賽仁的「武都黃鎮功」，演大大便宜了台下的觀衆，大喊眼福不淺。

接着，張翔飛的蟠龍棍[illegible]上場，表演成的軍棒，最近香港演[illegible]

[illegible]特別高興。為了演[illegible]太后把他們[illegible]前的收集到的前清隆裕太后的龍袍穿出來了。這件龍袍前后左右共綉了二十一條金龍，真是好看煞人。富連成，創辦人之一，七十九歲高齡，[illegible]名花旦[illegible]，[illegible]他的徒弟為[illegible]飾一位[illegible]身，上了台就忘了老，[illegible]是不服老[illegible]作相當[illegible]戲迷們[illegible]

北京的戲迷們，[illegible]鮮之地[illegible]。北京本身就有[illegible]少不了好戲演出，但人們看[illegible]他十有[illegible]名演員在一起演[illegible]都說這是不可不看的事。特別是[illegible]那麼多名名人參加公演，[illegible]各位[illegible]只三塊錢，[illegible]二塊。就是十塊，八塊，也要看不[illegible]

四大名旦之一的尚小雲，尚與天[illegible]主，中年鬍公生是尖嗓[illegible]。格外漂亮，他[illegible]張君秋比過去胖了一些，[illegible]。[illegible]汗。[illegible]琴師們，他們一個個[illegible]走馬換將，川流不息，[illegible]台上，[illegible]郎不斷地[illegible]換，可[illegible]了，複雜矛盾心情[illegible]完美[illegible]淨[illegible]

西郎深[illegible]場了，老[illegible]，一[illegible]的四郎由李和曾扮演，他和飾鐵鏡公主的張君秋都是出名的金嗓子，李和曾是學高慶奎的，張君秋[illegible]小云的學生，他們唱[illegible]都高吭入云。尤其是對唱的幾句快板，[illegible]之，余叔岩是余（叔岩）派老生，他的鐵宮四郎唱[illegible]十足，[illegible]的出關四郎，一[illegible]少[illegible]落，[illegible]幾句唱[illegible]，[illegible]就是一個[illegible]好[illegible]大喝一[illegible]如當年[illegible]兄弟們[illegible]十五春[illegible]都是屏息凝神[illegible]的那段[二六]唱來更是[illegible]之至，可說是如泣如訴了。[回令]的[illegible]郎是由馬連良飾，他[illegible]下半未動了，但[illegible]演得十分細膩，[illegible]情動人，[illegible]也是他的一个[illegible]能可貴的是[illegible]分[illegible]四郎，但都一氣呵成，把[illegible]複雜矛盾心情[illegible]。

休息十分鐘，鑼鼓聲中，「四郎探母」的兩形色色真是[illegible]。[illegible]。

[illegible]聽說[illegible]最近香港[illegible]那演[illegible]不[illegible]可。[illegible]前是人山人海[illegible]公園門[illegible]的估計[illegible]排隊[illegible]音樂堂[illegible]

但聚集在公園門口的人還是[illegible]公演[illegible]不斷[illegible]，他們抱着[illegible]的心理。但是[illegible]願意[illegible]樂堂四週[illegible]人，[illegible]音樂堂[illegible]跑上了音樂堂[illegible]，[illegible]上，靜靜[illegible]聽，估計也有[illegible]們跟着場內的觀衆鼓掌，喝采[illegible]立，就站滿了人，[illegible]

接龍

撲克游戲介紹

（續完）

人數：四人。

玩法：把牌發完，每人得十三張，由[illegible]得黑桃七[illegible]首先出牌。第一個[illegible]定要出黑桃七，然後自左至右輪流出牌。既可以出和桌上同花色而大小只相差一點的牌（如把黑桃六或者黑桃八接在黑桃七的兩頭），也可以出另外一種花色的七。如果[illegible]不上，那就必須「睡覺」，即在手中任意選擇一張牌，把它當作死牌暗放在自己面前，直到各人手中的牌全部出完為止（A作第一點接在[illegible]下面）。

勝負：在一局終了以後，計算各人面前死牌點數的多少（A作一點，J作十一點，Q作十二點，K作十三點），沒有死牌或者死牌總數最少為勝；也可以把每一局的分數累積起來以定勝負。

注意：這個游戲既然是以死牌點數的多少定勝負，因此在不得已[illegible]「睡覺」的時候，就要把[illegible]點數較小的牌。不過有[illegible]例外，一如[illegible]它的牌[illegible]死牌，那就寧願睡掉一張點數較大的牌，[illegible]手中點數較大的牌[illegible]死牌，那麼[illegible]

▲參臣殯儀店
本店承辦中西殯儀
無論遠近皆可通知
衣冠棺木皆可代支
如有別埠亦可運柩
[illegible]早已[illegible]名
Thompson Funeral Parlor
132 [illegible] Street
Toronto WA1-3971

加拿大 滿地可 良棧公司
LEONG JUNG CO.
92 Lagauchetiere St W. Montreal, Que. Phone UN.1-4881
△唐山海味 △油鴨雜貨 △燒豬臘腸 △鮮明魚蝦 △四時瓜菜 △藥材丸散 △瓷器古玩 △批發零沽 △曾昇光漆 △一律歡迎
總代理 △芝城[illegible]

占市魚欄
F. T. JAMES CO. LTD.
7 SMALL ST.
TORONTO ONT.
PHONE EM4-0131
常有新鮮魚蝦蟹及各種海味發行零沽 價格相宜 遠近華友光顧 特別歡迎
本主人啓

加拿大 大同飯店 老闆
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告
飯店從新修整 特聘上等廚師 專辦[illegible]筵席 大宴小酌便飯 隨時厚禮招待 星期六[illegible] 午夜四點[illegible] 敬請[illegible]光顧 主人[illegible]

永盛公司 烟草
WING SHANG CO.
60 ELIZABETH ST.
Toronto, Ont Phone EM3-2723
[illegible]
由上午九時 至下午六時
司理 [illegible]

艾世光醫務所
221 ST. CLAIR AVE. W
Toronto Ont. Phone WA 3 8282
本醫務所地址由央街搭車向北行 至[illegible]下車 [illegible] 診症時間 預約[illegible] 星期[illegible]日[illegible]

奇香 [製][精]
KAY HONG
84 Elizabeth St. Toronto Ont. Phone EM-6-4041
本號常有 金猪臘味 [illegible] [illegible] 四時瓜菜 油米雜貨 如蒙光顧 太小歡迎 奇香[illegible]

星偉棧
SHING WAI JAN
177 Dundas St. W.
Phone EM3 6960 Toronto Ont
[illegible] EM 6-4100
錦盒[illegible] 烏龍[illegible] 水仙花[illegible] 槐枝干 唐山雜貨 遠近[illegible]
[illegible] 茉莉水仙 [illegible] 衣箱用品 [illegible]

新華商的 THE BANK OF NOVA SCOTIA
ESTABLISHED 1832
TORONTO
[illegible]
J. A. Yee 余[illegible]
[illegible]

源興
YUEN HING
122 Elizabeth St. Toronto, Ont
EM-6-6722
新到各江 唐山什貨 [illegible]

珍煥區 [illegible]
677 SPADINA AVE. NEAR HARBORD ST.
TORONTO ONT PHONE WA 1-6751
診症[illegible] 預約[illegible] 禮拜日[illegible]

太平天國前後 廣西的反清運動 (壹貳)(三)

謝興堯著

……石鎮吉陷安福，鎮吉由打事寇全州，統帶湘軍曾益澧從湖南衡州錦，率湘勇二營與安賓堵剿，賊至興安，湖銜死焉。鎮吉遂陷興安。

（平桂紀略卷二）。

按石鎮吉率數萬人由湘入桂，西南震恐，蓋懼其由黔入蜀，當時滿清政府疆吏文奏，張皇失措，並請飭曾國藩帶兵進駐夔州，以資防堵。略謂：湖南賊衆，勢將入蜀……鎮爵國逆黨猖已久，欲逞志于蜀川，由湖南入蜀，道路紛岐，不能再顧兩歸（……）惟賴曾兵力，恐不能當此悍賊。

（咸豐九年九月二十一日上諭）

而不知大隊石部，僅係從湖南經過，目的是在廣西會合，及石部入桂，滿清湘黔官吏，又慶幸無事矣。

八月二十九日，石鎮吉圍攻桂林。（清曆七月二十九日）

鎮吉由興安犯桂林，巡撫曾望顏督師固守，急徵蔣益澧、蕭榮芳各率所部入援，榮芳道在柳州中途，為賊所阻，益澧於八月初二日抵桂林，勇多疲病，人心惶惑。

（平桂紀略卷二）

據清方上諭云：蔣益澧前任性，值事殃民，自難退小樂賊陳時，轉赴荔浦，致賊匪乘虛竄省，桂省被圍，致滿省係以疲病少兵千餘回援，本省糧餉，及各省協濟餉需，均以養勇為名，請求浮冒，渠有剩餘，則以賭錢屈身完數。

（咸豐東華錄九年九月十一日）

所謂「勇多疲病」實本於此，以如斯腐敗之清軍，賊防又空虛若是，宜一攻即破。（未完）

「曹老師前，附耳低語：我一路好意矣，幽燕固為技擊之鄉，月是有名氣之武林人物，予無不一一拜訪，從中領益，予今所陳者，汝或不信，然日後當會知之。若非為敬佩老師名氣而來，則某亦不致走此一段遙遠長途矣。由此一點，足證某此來也，其誠懇恣，已可見自。或曰，既有此意，則可以日常往拜訪晤，豈非予人以折辱乎？此則又須轉事分析，不能混為一談，日者余專誠拜訪，而適曹老師不在，今伴走識山老師，緊握一角，某初期以為不可，而老師終不以為嫌，因邀合手，予一時失招，已知流汗，當即致歉，但武士論矣，誰肯此一舉，既有此雅興，又必相爭勝負之分，是有識者視之，等同月之蝕，不足為誠懇累也，余恐曹老師以前事而繫懸於心，因特爾中館師，免遊說會」曹長號靜聽其詞，竟無以難之，於是揖之就座，再與談對，然松哈拉老禪師以王朗年歲不大，縱於武技上用功，其得益亦垂淺，心頗輕之，惢而仰天大笑，笑止，則曰：「此位師主，何既雖看

技擊小說 螳螂聖手王朗正傳 上卷 (二)(〇)(〇)

大地 謝膽著

口氣如大，貧衲以老朽之軀，願與此位施主接幾招。」一松哈拉語已，即卸下僧袍，免礙動手！此一位藏族僧人長得又高又大，膂力過人，望之活像一尊怒目羅漢，旋站定中庭，邀王朗合手，王朗此來因欲向諸名師宿學長技，以期人館教者，猜不到一拱天拳之後，枝節橫生，先有曹鎮山之戰，繼而一待旬日，又遇到此一位高僧，此皆出乎王朗所料，然既為抱著訪賢切磋之念而來，縱巨敵當前，自宜泰然處之，故於松哈拉僧人此番挑戰，因亦不拒，祇曰：「我還未向此位禪師請教高姓大名，敢請見告？」座上之曹長寶未待松哈拉答話，便搶先為之推介曰：「這位禪師，與予友好，乃喇嘛寺之高僧也，傾者過訪，因知壯士來自中原，為武林好手，傾慕之餘，故暫駐杖，以會高賢矣。」若壯士不吝以彼為對手，而循某先為斡旋，然後會，亦無不可，祇恐壯士一旨，便可立辦矣」王朗聽之，哈然一笑，旋拱手曰：「能得高人指教，受益匪淺，我並不有卿老師所說之顧慮」

加拿大 利安公司 都朗度

Lee On Co.
173 Dundas St. W.
Toronto Ont. Tel. EM4-7072

專營 中西什貨 金豬臘味 油糖茶米 四時瓜菜 各款唱片 膏丹丸散

利安公司啓

香江餐室
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361

本店廚餐館 開張在且打 裝修時代化 華麗兼奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣由電話 男女僑胞呀 請來幫襯吓

黃衛青辦事處
W. C. WONG
ROOM 1406 55 YORK STREET
TORONTO ONT.
電話 EM.8 4586
住宅電話 ST.8-5289

辦理 各[illegible]保 險樓賣 買[illegible]屋 ・衣館 ・春舖 ・蓋[illegible] 生蒙・ 如・懇 顧快 擔妥當

醫學博士 李均宜
196 Dundas St. W.
TORONTO, ONT. 電話 EM.89592
EM-3-2713 住家 RU.1-0079

〈醫務所設在且打街西一百九十六號〉
〈診症時間〉
每日下午式時至六時
禮拜六日上午禮得至下午壹時
禮拜日兩點半至五點半
△如有急症▽
△隨時應命▽

GREAT WEST LIFE ASSURANCE CO.,
56 KING STREET WEST
TORONTO ONTARIO PHONE EM 8 8345

凡兒童年在十一歲以下者，分期投保一千元，滿廿一歲時，即得五千元保險，本小利大，為父母者千萬注意。

欲年入壽保險者希從速 本公司職員[illegible] 投保手續簡便 [illegible]不歡迎 華人總經理[illegible]

部朗度 生源昌公司 鄭地
SANG YUEN CHONG CO
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT, CAN.

本公司發 行零沽壽 理呂宋烟 烟仔烟絲 餐館用具 各客光顧 本埠由電 話通知 貨立時送 到
生源昌 鄒邦啓

加拿大 均興藥房 都朗度
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.

補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱變斑丸 李委滲濕止癢水 消腫止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 筋傷跌打藥酒 各項上等藥材

中醫 吳仙根

[illegible]曾試用湯比頓氏之止風濕丸服後有效本公司之丸專治各種風濕及骨痛[illegible]凡患風濕症者請速[illegible]即試用免費 病者幸[illegible] [illegible]無任歡迎 各藥材店均有發售

◎價目 大盒五元 小盒七毛九仙 中盒一元五毫

TEMPLETONS LTD.
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

加拿大 利求公司 都朗度
LEE CUE COMPANY
119½ ELIZABETH ST, TORONTO ONT. EM.6-7030

送禮佳品 順嵩手袋 枝乾糖光 藤笈庄茶 臘鴨翅餅 石斑腰帶 紅芽芋仔 正沙田柚

大批到步 順德女巾 男拖女拖 水仙花頭 大蠔豉面 檳榔芋仔 靚大芋頭 佛手白果

總代理省港澳陳太吉老酒庄藥酒或補酒貨真價平

司理林伯財 舉峯 啓

加拿大 萬國貿易有限公司 多朗度
荔園酒家
LICHEE GARDEN
118 ELIZABETH ST; PHONE EM.8-8919 EM.-8 8444
MON KUO TRADING CO. LTD.
120 ELIZABETH STREET
TORONTO 2, ONTARIO CANADA

僑胞迎接妻子來加之好機會
最近柯京移民部經國會通過，准許在加拿大入籍之華人，可依法回國[illegible]結婚，喜訊傳來，全僑欣忻，本旅行社[illegible]其未婚妻來加把晤，所需關於來加各種手續[illegible]關照，本社當樂予指導，並其妻子來加[illegible]機，或乘搭輪船，及僑胞歸國，有欲[illegible]樂為幫忙，又僑胞購[illegible]總之僑胞有欲任何旅行，本社均樂為服務[illegible]

●代理全世界各航空機票
●代理美國總統輪船公司船票
●代理郵政滙兌工人市胆
◎常有鮮靚春捲皮、雲吞皮出售
正總理林善堂 司理 林[illegible]
副總理黃道衡 黃易瓊 啓

滿城陳子雄事務所
HENRY G. CHAN
Chan Loan And Investment Reg'd
83 LAGAUCHETIERE ST. W. MONTREAL P. Q.
OFFICE TEL. UN-6 9262 UN-6 3113

接理 旅行手續 樓業買賣 移民入籍 大小事件 如蒙委託 竭誠服務 代理美國 總統船位 辦公時間 下午貳時 至八時

加拿大 黃能謙旅行社 滿地可
W. Bruce Wong ★★★ Travel Agents
78 LAGAUCHETIERE STREET WEST MONTREAL QUE.

[illegible]

僑興公司
QUE HING CO.
127 DUNDAS ST. PHONE EM 4-[illegible]
TORONTO 2, ONT. CANADA

新鮮芽菜 [illegible]